

Приложение II

РЕШЕНИЕ 2004/2

О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ, СПОСОБСТВУЮЩИЕ УСТАНОВЛЕНИЮ ОПАСНЫХ ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ КОНВЕНЦИИ

Конференция Сторон,

ссылаясь на свое решение 2000/3 о Руководящих принципах, способствующих установлению опасных видов деятельности для целей Конвенции, принятое на ее первом совещании 22-24 ноября 2000 года (ЕСЕ/СР.ТЕІА/2, приложение IV), в соответствии с пунктом 6 статьи 18 Конвенции,

принимая к сведению критический анализ содержащегося в Руководящих принципах критерия размещения, касающегося стока воды, проведенный совместной специальной группой экспертов по проблемам воды и промышленных аварий,

1. *вносит поправку* в пункт 5 Руководящих принципов, способствующих установлению опасных видов деятельности для целей Конвенции, указываемую ниже;
2. *предлагает* секретариату Конвенции выпустить Руководящие принципы в виде публикации вместе с текстами настоящего решения и решений 2000/3 и 2002/1.

ПОПРАВКА К ПУНКТУ 5 РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ, СПОСОБСТВУЮЩИХ УСТАНОВЛЕНИЮ ОПАСНЫХ ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ КОНВЕНЦИИ (ЕСЕ/СР.ТЕІА/2, приложение IV, добавление)

Критерии размещения

5. Для целей установления опасной деятельности, способной привести к трансграничному воздействию в соответствии с положениями Конвенции, используются следующие два критерия размещения:

- а) в пределах 15 км от границы для деятельности, предусматривающей использование веществ, которые могут вызвать пожар или взрыв, или токсичных веществ, которые могут поступать в воздушную среду в случае аварии;

b) вдоль или в пределах района водосборной площади² трансграничных или пограничных рек, трансграничных или международных озер или в пределах района водосборной площади трансграничных подземных вод для деятельности, предусматривающей использование веществ, которые включены в категории 3, 4, 5 или 8, указываемые в части I приложения I к Конвенции, и которые могут поступить в водотоки в случае аварии. Вопрос о том, способен ли такой вид деятельности привести к трансграничному воздействию в таком случае, следует решать компетентному органу Стороны происхождения, предпочтительно в консультации с совместными органами³. Это решение следует принимать в зависимости, среди прочего, от существования систем оповещения и предупреждения на реках и расстояния⁴ между местом проведения опасной деятельности и границей.

Примечания

² Площадь водосбора трансграничной реки или озера определяется как общая площадь водосборного бассейна этой реки или озера с общим стоком.

³ Совместный орган означает любую двустороннюю или многостороннюю комиссию или другой соответствующий организационный механизм для сотрудничества между прибрежными Сторонами.

⁴ Совместная специальная группа экспертов по проблемам воды и промышленных аварий рекомендовала, чтобы это расстояние соответствовало приблизительно двухдневному периоду стока при средней скорости потока.